

610135-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Lift installation work – Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen
OJ S 171/2026 04/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Dippoldiswalde
R-phost: vergabestelle@dippoldiswalde.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen
Cur síos: Die Große Kreisstadt Dippoldiswalde schreibt im Rahmen der Erweiterung und Sanierung der Oberschule Schmiedeberg das LOS 13 Förderanlage (Aufzugsanlage) aus. Die Aufzugsanlage befindet sich im Erweiterungsbau und dient künftig der barrierefreien Erschließung des Gebäudekomplexes. Gegenstand der Leistung ist die Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Wartung einer barrierefreien Aufzugsanlage. Leistungsumfang: Auszuführen ist die komplette Aufzugsanlage einschließlich Werkplanung, Lieferung, Montage, Prüfung, Inbetriebnahme, Dokumentation und Wartung. Der Aufzug dient der barrierefreien Erschließung des Schulgebäudes (Bestands- und Erweiterungsbau) und wird als maschinenraumloser Personenaufzug ausgeführt. Wesentliche Kenndaten der Anlage: Personenaufzug als Seilaufzug, maschinenraumlos, Durchlader, 8 Personen Förderhöhe: ca. 10,70 m mit 5 Haltestellen.

Aitheantóir an nós imeachta: 3b212a65-ed56-4ef4-af06-0c335df47b5c

Aitheantóir inmheánach: FB3-OSS-L13

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU Die Vergabestelle wird zusätzlich angeforderte Informationen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist erteilen. Zusätzliche Informationen (Bieterfragen) können grundsätzlich bis 7 Kalendertage vor Angebotsende angefordert werden.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45313100 Lift installation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Lutherplatz 24c

Baile: Dippoldiswalde

Cód poist: 01744

Foroinn tíre (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLM8GW#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Calaois: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Éilliú: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Dócmhainneacht: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen
Cur síos: Die Wartung wird für eine Laufzeit von 4 Jahren ohne Anwendung eines Barwertfaktors bei der Angebotswertung berücksichtigt. Die Wartungssumme fließt in die Wertung der Angebote mit ein (4 Jahre). Ein nicht abgegebener Wartungspreis führt zum Ausschluss des Bieters. Die Auftragserteilung erfolgt unter der Voraussetzung, dass die Firma an den Angebotspreis für die Wartung bis zum Abschluss des Wartungsvertrages, gebunden bleibt. Der Wartungsvertrag wird rechtsgültig mit der Unterzeichnung des Auftrages. Der Auftraggeber behält sich vor, den Vertrag nach Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer von 4 Jahren auf Basis dieses Vertrages um ein weiteres Jahr zu verlängern.
Aitheantóir inmheánach: FB3-OSS-L13

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45313100 Lift installation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Lutherplatz 24c
Baile: Dippoldiswalde
Cód poist: 01744
Foroinn tíre (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 18/10/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 14/04/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Besondere Anforderungen: Die Leistungen sind unter Berücksichtigung des laufenden Schulbetriebs auszuführen.
Ausführungszeiträume: 12/2026 Abstimmung der AFU Aufzug erforderlich, damit Rohbau/ Aufzug aufeinander abgestimmt werden können.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ord tábhachta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 1

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dhámhachtana a léiriú: Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Holpflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Eolas breise: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabepattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Dippoldiswalde
Uimhir chlárúcháin: 14628060-SVO1-18
Seoladh poist: Markt 2
Baile: Dippoldiswalde
Cód poist: 01744
Foroinn tíre (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabestelle@dippoldiswalde.de
Teil.: +45 350464990
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38
Uimhir chlárúcháin: keine Angaben
Seoladh poist: Braustr. 2
Baile: Leipzig
Cód poist: 04107
Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Teil.: +49 3419773800
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 84da6a5b-1343-4011-a7fa-1d05f9c70b36 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 02/09/2026 18:01:29 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 610135-2026

